


Előfizetési ár:

Egész évre 6 frt.
Félévre 3 „
Negyedévre 1 frt. 50 kr.
Községeknél és néptanítóknak egész évre 4 frt.

Bérmertlen levelek csak ismert kezekből fogadtatnak el.
Kéziratok nem adatnak vissza.

Egyes szám ára 10 kr.

A nyílt-térben minden garmond sor díja 20 kr.



ZEMPLEN.

Hetilap, főtekintettel e megye szellemi és anyagi érdekeire.

Hirdetési díj:

Minden egyes szó után
100 szóig 2 kr.
Azonfelül 50 „ 1 1/2 „
„ 50 „ 1 „

Kiemelt, díszbetűk s körzettel ellátott hirdetésekért termékek szerint, minden centiméter után 3 kr. számitatik.

Hirdetések a „Zemplén” nyomdájában vétetnek föl, s vidékről is oda intézendők.

Az 1877-ik évi májushó 14-ik és következő napjain S.-a.-Ujhelyben tartandó ált. gazdasági kiállítás programja.

1. A kiállítás a főtéren a Bónis-féle, Windischgrätz Lajos herczeg ur tulajdonát képező udvarban lesz megtartva és május 14-én reggeli 9 órakor ünnepélyesen megnyitattik.

2. A kiállítási titkári hivatal május 12-én reggel a Bónis-udvarban lévő földszinti szobákban nyílik meg. Minden kiállítási ügy iránt ott kell tudakozódni.

3. Minden kiállítandó gép május 12-én a kiállítás helyiségében felállítandó, a termények, — borok, — iparcikkek s több effélék pedig ugyanazon napon adandók át elhelyezés végett.

A kiállítandó állatok legkésőbb május 13-án délután 6 óráig a titkári hivatalnál bemutatandók és csak a visszaküldött bejelentési iverk átadása mellett fogadtatnak el.

A kiállítónak megküldött bejelentési iverk egyik példánya a titkári hivatalban vehető át.

4. Minden kiállító a nekie kijelölendő helyet tartozik elfoglalni.

5. Takarmányért a titkári hivatalnál kell jelentkezni.

6. Minden a rendező-bizottságiagokat s a kiállítókat és cselédjeiket — kik belépő jegyeiket a titkári hivatalban május 13-án tartoznak átvenni, — belépti díj 30 krt fizet első nap, 2-ik nap 10 krt.

7. A rendező és bíráló-bizottsági tagok jelvényekkel láttatnak el.

8. Május 13-án esti 6 órakor a bíráló-bizottsági tagok megválasztására választmányi ülés tartatik a közp. egy. alelnök Viczmándy Ödön hivatalos helyiségében.

9. Minden kiállítási tárgy május 15-én estve 6 órakor a kiállítás bezártával a tulajdonos felügyeletébe és tulajdonába megyen át.

10. Május 13-én délután 2 órakor a „Diana” helyiségeiben közebed és esteli 8 órakor a megyeház nagytermében hangverseny, — utána táncz rendeztetik.

A hangversenyre program külön fog kiadni.

A hangverseny tiszta jövedelméből 1/3-ad rész a kiállítási költségek fedezésére, 2/3-ad rész a házi ipar terjesztési célokra lesz fordítandó.

11. A bíráló-bizottságok május 14-én reggeltől — 15-ének déli 12 órájáig folytatják működésüket.

12. Május 15-én d. u. 2 órakor a rendező-bizottság által kijelölt helyen ekeverseny tartatik.

13. Az ekeverseny után a kiállítás ünnepélyesen bezáratik és a bíráló-bizottságok a kiállításra és ekeversenyre vonatkozó határozataiknak jegyzőkönyvbe vétele végett esti 6—7 óra között a megyeháza nagytermében egybegyűlnek.

14. Május 16-án reggeli 8 órakor kezdődik az állami lótenyésztési jutalomdíjakra versenyző lovak bírálata; 10 és 1/2 órakor

a megyeháza nagytermében az általános kiállításra vonatkozó birálatok kihirdetése és valamint a gazdasági, egyleti, ugy az állami díjnak ünnepélyes kiosztása.

Kelt Sátoralja-Ujhelyben, 1877. évi áprilho 21-ik napján.

A kiállítást rendező bizottság.

1877. év april 8-án tartott gazd. egy. választmányi ülés jegyzőkönyve.

Tárgyaltatott:

1. Mare Ferencz budapesti állat és növényhonosító társulat fűvészének idegen meghonosítandó hasznos növények behozatala és a termelés segélyezése céljából kérelme, tudomásul vétetett.

2. Földm. ipar- s ker. ügyi miniszter ur 24.479. sz. leirata, a rendőri szervezetet, állattenyésztést és gazdasági szakoktatást ábrázoló térképre a példányonként 5 frtnak beküldése melletti megvétele iránt,

1 példánynak a megrendelésére és 5 frt mellékletére egyleti pénztárnok utasított.

3. Földmiv. ipar s ker. minisztérium 3486. sz. leiratában ösmerteti az egyiptomi lóragály körtüneteit, a mely által ott eddig 35,500 drb. pusztított el. A tünetek következők: gyors haslégzés beálltával a ló eldül és több felkelni nem bír, nagymérvű bágyadság és magas hőmérsék mellett néha a köhögés fogja el. Az ürülés vissza tartatik, a vizelet csekély s az is gyakran vérrel kevert. A ló szemei meredtek, nyelve megdagad, és szájából kilóg és az ajkkal megfeketedik, úgy hogy inni sem képes, roppant lázban kinyújtóva fekszik és orlyukaiból vizenyős állomány folyik, erős rángásokkal lélegzik, az ajkak s nyelv büzt terjesztenek — ily tünetek felléptével 2 óra alatt, de 6—24 óra, sőt ritkán 2 nap alatt hullanak el legtöbbjei a nemes állatoknak.

Mint hogy ezen felette veszedelmes lóragály valószínűleg mai Törökországba és Szerbiába is behurczoltatott, — a leirat aggodalommal vétett tudomásul; el nem mulaszthatjuk egyszerűs mind gazdaközönségünket a legnagyobb ovatosságra inteni, s utasítani, hogy bár mily legcsekélyebb ilyen tünetek fellépténél rögtön a törvényhatóság segélyéhez folyamodják.

4. Magyar É. K. vasut vezérigazgatósága 2408. sz. a. értesíti az egyletet, miszerint szállítási árkedvezményt a május 14 és köv. napjain S.-a.-Ujhelybe küldendő kiállítási tárgyak részére ad, ha az egylet az illető kiállítókat szállítási igazolványokkal látja el, és egy ilyen szállítási igazolvány minta példánya a vezérigazgatóságnak bemutatattik.

Köszönettel tudomásul vétetvén, a szállítási igazolvány megküldetni elrendeltetett.

Az igazolvány leend: egy az elnök és titkár által aláírott, s egyleti pecséttel ellátott bejelentési iv; ezen kedvezményről a kiállítók értesítettetni rendeltettek.

5. Mayer Elek és Vidra Károly körmöcbányai m. kir. pénzverdei vésnökök kiállításunkra szükségrendő érmek készítésére ajánlkoznak, tudomásul vétetik a menyinyiben érmek nem osztatnak ki.

6. Föld. ipar s ker. miniszter 3592. sz. a.

küldi Mahler Gyula bécsi vállalkozónak robanásokról értekező füzetének egy példányát az egylet könyvtára részére, köszönettel tudomásul vétetvén a könyvtárba helyzetni rendeltetett.

7. Koss és Dupuy bécsi vállalkozók a Dupuy N. által feltalált magtisztító szer ösmertetését több példányban egy. tagjaink között széjjelosztás végett küldik meg,

1 példány a levéltárba helyzetni, a többi a jegyzőkönyvekkel egyidejűleg széjjel osztatni határozatott.

8. Az aradi gazd. egylet 34. sz. a. a trágya értékesítése tárgyábani felterjesztésének a. n. m. föld. ipar. és ker. minisztériumnál pártolását kéri, tudomásul vétetett.

9. Májusi kiállításunkra ujjolag jelentkeztek: Bevezley István, Wagyeve & Comp, tudomásul vétetett.

10. Földm. ipar s ker. minisztérium 1996. s 3491. sz. alatti leiratával küldi az egylet részére a magyar koronához tartozó országok vámhivatalainál nagyobb mennyiségben előfordult áruk ki- és beviteli forgalmának kimutatását, tudomásul vétetvén, a levéltárba tétetni határozatott.

11. Földm. ipar s kereskedelmi miniszter 3491. sz. leiratában felhívja egyletünket a viaszhamisítás meggátlása céljából — a sonkolyonak közvetlen a termelőktől való megvételére és egyleti bélyeg alatti elárúsítására.

Helyi viszonyainknál fogva ezen felhívás életbe léptethető nem lévén — tudomásul vétetett.

12. Az országos gazdasági egyesület átiratában egyletünket is felkéri a netalán mutatkozó kézi munkaerő feleslegnek összeírása s az eredmény tudatására, ezen átirat folytán a felföldi községi előljárók a jegyzők útján felhivatni határozattak aziránt, hogy az időszakonként községekből az alvidékre munkakeresés végett elvándorolni szokott aratóknak számszerinti kimutatását a megyei gazd. egyesületnek Sátoralja-Ujhelybe jó eleve küldjék be, hogy esetleg a gazd. egyesület az aratóknak biztos helyre való elhelyezését közvetithesse.

A jegyzőknek ezen fáradságokért bizonyos %-ek jutalmazási díjként tétetnek kilátásba.

Ezen határozatra a gazdaközönség figyelme felhivatik.

13. Herczeg Windischgrätz Lajos uradalmi tisztartója értesíti az egyletet a „Vörös ökor” című vendéglő hátulsó udvarának kiállítási helynek való díjmentes átengedéséről, köszönettel tudomásul vétetett.

14. Magyar királyi államvasutak üzleti szakosztálya 3974. sz. a. tudósítja az egyletet megkeresés folytán, hogy a kiállítási tárgyakat csak a kiállításról hazaszállításhoz részesíti díjmentes fuvarban, ha a kiállítási bizottság által igazoltatik, hogy azok csakugyan kiállítva voltak, elnem adattak és ugyan azon vonalon fognak haza szállítatni, melyen előbb szállítottak, köszönettel tudomásul vétetvén az igazolványok annak idején kiadatni és az állami vasutak részére megküldetni határozattak.

15. Május 14-én tartandó kiállításunkat érdeklőleg, több oldalú vita folytán határozatba ment:

hogy a szarvasmarhák díjazásánál két irány-elv

vétessék alapul u. m. minden eredeti magyar fajmarha egymásközt; a külföldi fajok szintén egymásközt versenyeznek.

Következő díjak jelöltettek ki:

I.

Szarvas marhára.

A bikákra a magyar fajnál:

- 1-ső díj 4 arany.
2-ik „ 2 „
3-ik „ 1 „

2. Külföldi bikáknál:

- 1-ső díj 2 arany.
2-ik „ 1 „
3-ik „ 2-ik osztályu dísz oklevél.

3. Tenyésztésre legalkalmasabb tiszta vérben tenyésztett magyar tehenekre:

- 1-ső díj 4 arany.
2-ik „ 2 „
3-ik „ 1 „

4. Külhoni tehenekre:

- 1-ső díj 2 arany.
2-ik „ 1 „
3-ik „ 2-ik osztályu dísz oklevél.

5. Magyar fajú üszőkre:

- 1-ső díj 2 arany.
2-ik „ 1 „
3-ik „ 2-ik osztályu dísz oklevél.

6. Külhoni üszőkre:

- 1-ső díj 1 arany.
2-ik „ 1-ső osztályu dísz oklevél.

II.

Lovakra.

A különböző használati célokra, és eredetükre való tekintet nélkül:

1. Alkalmos ménekre:

- 1-ső díj 2 arany.
2-ik „ 1 „
3-ik „ 1 „

2. csikó anyakanczákra:

- 1-ső díj 4 arany.
2-ik „ 2 „
3-ik „ 1 „

3. 2. 3. és 4 éves kanczacsikókra:

- 1-ső díj 3 arany.
2-ik „ 2 „
3-ik „ 1 „

4. Egy éves kanczacsikókra:

- 1-ső díj 2 arany.
2-ik „ 1 „
3-ik „ 2-ik osztályu dísz oklevél.

Érezvén azonban a gazd. egylet a munkás lovakbani nagy hiányt, ennek felkarolására külön díjat rendelt és az igavonásra legalkalmasab lovat tekintet nélkül, nemére és fajára: 4 arannyal rendeli díjazni.

III.

Juhokra.

Juhoknál szintén két irány-elv veendő alapul:

a) a legnagyobb haszon főtekintettel a hustermelésre:

1. és ebből a legjobb kosra:

- 1-ső díj 3 arany.
2-ik „ 1 „
3-ik „ 2. oszt. dicsérő oklevél.

2. Legjobb anyára:

- 1-ső díj 2 arany.
2-ik „ 1 „
3-ik „ 2. oszt. dicsérő oklevél.

Jerkére:

- 1-ső díj 2 arany.
2-ik „ 1 „
3-ik „ 2. oszt. dicsérő oklevél.

b) A legnagyobb haszon; főtekintettel a gyapju termelésre és ebből:

1. A Legjobb kosra:

- 1-ső díj 3 arany.
2-ik „ 2 „
3-ik „ 1 „

2. A legjobb anyára:

- 1-ső díj 3 arany.
2-ik „ 2 „
3-ik „ 1 „

3. A legjobb jerkére:

- 1-ső díj 2 arany.
2-ik „ 1 „
3-ik „ 2. osztályu dísz oklevél.

IV.

Sertésekre.

Tekintettel a test nagyságra hizékonyságra és általában a legnagyobb haszonra:

1. A legmegfelelőbb s tenyésztésre legalkalmasabb kanokra:

- 1-ső díj 3 arany.
2-ik „ 2 „
3-ik „ 1 „

2. Tenyésztésre legalkalmasab koczákra:

- 1-ső díj 3 arany.
2-ik „ 2 „
3-ik „ 1 „

3. Malaczkokra tisztán dicsérő oklevelek osztatnak szét:

- 1-ső díj arany I. oszt. oklevél.
2-ik „ ezüst II. „ „
3-ik „ „ „ „ „

V.

Termények,

tekintettel az absolut legnagyobb súlyra és tisztaságra és pedig:

1. Buzára:

- 1-ső díj 2 arany.
2-ik „ arany oklevél.
3-ik „ ezüst „

2. Rozsra:

- 1-ső díj 1 arany.
2-ik „ arany oklevél.
3-ik „ ezüst „

3. Árpára:

- 1-ső díj 1 arany.
2-ik „ arany oklevél.
3-ik „ ezüst „

4. Zabara:

- 1-ső díj 1 arany.
2-ik „ arany oklevél.
3-ik „ ezüst „

VI.

A többi termények és iparczikkek,

ha a magas kormánytól segélyt nem nyerünk, csak dicsérő oklevelekkel jutalmaztatnak; — és pedig: az 1-ső nyertes 1-ső osztályu oklevéllel; a 2-ik és 3-ik 2-od és 3-ad osztályu ezüst oklevéllel díjaztatik.

VII.

Borok,

tekintettel az általános szabályokra (segély nem érkezte esetén) csak dicsérő oklevéllel díjaztatnak.

VIII.

Gépek,

tekintettel arra, hogy aránylag legolcsóbbak legyenek és legkevesebb munkaerőt igényeljenek, arany és ezüst dicsérő oklevelekkel díjaztatnak, azonban a nagym. földm. ipar s kereskedelemügyi minisztérium felkéretni határozatott, hogy a mennyiben a gépek és iparczikkek díjazása anyagi erőnket meghaladja, ezek díjazására a nagym. földm. ipar és ker. ügyi minisztérium megfelelő jutalmakat kitűzni, és egyszersmind saját kebeléből kiállításunkra egy gépész-mérnököt a bíráló-bizottságba kinevezni kegyeskedjék.

Mindazok, kik az első díjakat nyerték: arany, (I. oszt.) kik a 2-ik és 3-ik díjat nyerték: ezüst (II. oszt.) dísz oklevelek kiadatását is kérhetik.

IX.

Ekeverseny.

Az ekeversenyben díjaztatnak:

- a) az ekék;
b) a szántók.

Szántani lehet: 2 és 4 ökrös ekével, vezető nélkül tartozik a béres a földet magának megbarázdolni, — vagy 2 és 4 lovas ekével, az előbbinél hajtó fiu nem használható.

Az aránylag legjobb és legtökéletesebb munkára képesek ére:

- 1-ső díj 2 arany.
2-ik „ 1 „
3-ik „ arany oklevél.

A legjobb szántónak adatik:

- 1-ső díj 5 frt ezüst.
2-ik „ 2 „ „
3-ik „ 1 „ „

És a gazdának elősmerő irat.

16. A felmerülő díjazások az egylet anyagi képességét tetemesen igényben vévén, anyagi támogatásért a n. mtsgu föld. ipar s ker. ügyi miniszterhez kérelmezőleg fölírni határozatott.

17. A mennyiben mind az É. K. tisztai és állam vasutak igazgatóságai a kiállításra érkezett tárgyakat a visszaszállításnál majdnem ingyen szállítják, ha a tárgy a kiállításon el nem kelt, és ugyanazon vonalon megy haza, melyen szállítottott, a kiállítók mindegyike ezen kedvezményről tudósítani rendeltetett, az egyik bejelentési iv megküldésével, mely a szállításnál lesz felmutatandó.

18. A kiállítandó tárgyaknak a kiállítási helyre leendő beszállítását illetőleg, a gépek május 12-én fogadtatnak el, a termények azonban okvetlenül május 12-én a titkári hivatalban a Bónis udvarban át adandók. Bármely tárgy, mely pontosan a kitűzött időre benem adatik nem fog elfogadtatni.

19. A kiállítási helyiség berendezésével és a kiállítási program elkészítésével Viczmány Ödön közp. alelnök, Rátz Bertalan, Bydeskuty Sándor, Kun Frigyes és Lóherer Andor titkár urak bizattak meg.

20. A kiállítandó termények mennyisége, öt literre határozatott.

21. A kiállítási levelezések, a központi kiállítási rendező bizottsághoz S.-a.-Ujhelybe intézendők.

22. A termények kiállítására vonatkozólag határozatott.

hogy a gazd. egylet egyöntetűség elérése végett ön maga készített zsákokat a kiállítók számlájára.

23. A kereskedelmi m. kir. minisztérium f. évi ápril hó 13-án 5183. sz. a. k. intézvénye folytán, értesített határozatott a viasz termelő gazdaközönység, hogy a viasz Budapesten. Ulman C, Beimel & Hercz, Adler Antal, Halbauer és Kölber, Aebly Adolf, Fischl testvérek, Kochmeiszter Frigyes utóda, Thalmayer A. és társa, Nädler János Vilmos és Bloch Mór kereskedői cégekkel elárúsítható.

Kelt mint fent.

Hitelesítette:
Viczmány Ödön,
egyleti közp. alelnök.

Jegyzette:
Löherer Andor,
egyleti titkár.

S.-a.-Ujhely, 1877. ápril 17.

A bélyegeknél mikénti használata, valamint aziránt is, hogy mely ügyek bélyegmentesek, mely értékű bélyeg kívánatik az árvaszékhez intézett beadványokra részéről kisegítő kézikönyvben, sőt pótlólag sajtó útján is igyekeztem polgártársaimat felvilágosítani. Azonban gyakran fordulnak elő oly esetek, melyekből azt kell következtetnem, hogy a bélyeg használata és mellőzése oly ismeretlen tárgy a központon túl élő lények előtt, mint itt bent is sokak előtt, kik a bélyeg törvényeket olvassuk ugyan, de némely pontjaival alig tudunk tisztába jönni, és ennek következtében szükségesnek találom ujjal felvilágosítani és tudatni, hogy habár az állam sok hasznot húz is a bélyegből, illetékből: ezt jogosan követelheti. Az adónak ily módoni fizetése a polgárok által különben fizetendő adót nagyon enyhíti; de az állam nem kívánja azt senkitől, hogy hogy tartozatlanul költsön valaki bélyegre, vagy is drágább bélyegre illesszen beadványára, mint kell és oly ügydarabot bélyegezzon meg, amely bélyegmentes ügyre vonatkozik.

Igaz ugyan, hogy a bélyeg törvényt nagyon kevesen értjük, és ezzel a törvénnyel mentül tovább élünk annál kevésbé jövünk tisztába, de azokat a tételeket, melyek a gyakrabban előforduló ügyekre vonatkoznak mégis csak meg kell tanulnunk: mert a nem tudás károsan kizárólag ránk hat.

Legközelebb a gyám és gondnoki ügyek érdekelvén csekélységemet, a tapasztalt hasztalan kidások elhárítása tekintetéből czélszerűnek látnám, hogy a járási szolgabíró urak alkalmilag vennének maguknak közérdek tekintetében annyi fáradságot, hogy a körjegyzőknek és a község többi elöljáróinak hozzák tudomásukra a következőket oly hozzáadással, hogy arról ok a község lakosait is kötelesek értesíteni, jelesül:

1-ször: Hogy ha vagy egy örökhagyónak vagy gondnokság alatt levőnek birtokából a vasut részére kisajátítás történt és a kártalanítás fejébe letett pénzre akár az árvaúrnak, akár a gondnokság alatt levőknek szükségük van és az árvaszékhez avégett folyamodnak, hogy az árvaszék azon pénznek felvételét megengedje: az ily ügyre vonatkozó kérvényre nem kell bélyegre ragasztaniok, mert a vasuti kisajátításra és így minden ide vonatkozó kérvények bélyegmentesek.

2-or: Ha hogy az árvaúrnak és leány 24 éves korát eléri, vagy ha a leány 24 éves korának elérése előtt férjhez ment, és azért folyamodik az árvaszékhez, hogy nagykorúságát az árvaszék tudomásul vegye, vagyonát önállólagos kezelés alá adja, az illető kérvényre csak 36, nem pedig 50 kros bélyeg kívánatik.

3-or: Ha a leány bár 14-20 éves korában megy is férjhez, akkor amidőn vagyonának önállólagos kezelés alá leendő kiadását kérelmezi: nem szükséges a községtől oly bizonyítvány, mint a fiúk részéről, hogy t. i. jó erkölcsűek és sem lelki, sem testi fogyatkozásban nem szenvednek, hanem csak az esketésről szóló egyházi. tehát csak egy bélyeges bizonyítvány, de a bizonyítványra már 50 kros bélyeg kell.

Ha azonban a leány 24 éves koráig sem menne férjhez, de az újabb törvény értelmében 24 éves korában joga van vagyonát önállólagos kezelés alá venni, és ez iránt az árvaszékhez befolyamodik, szintugy, mint a fiúnak is kell anyakönyvi kivonat, melylyel születési ideje igazoltatik, és községi bizonyítvány is arról, hogy sem nem elmebeteg, sem nem siketnéma, szóval, hogy képes saját vagyonát önállólag káros következmények nélkül kezelni.

4-er: hogy mihelyt egy vagy más egyén gyámnak, gyám-társnak vagy gondnoknak lett kinevezve, attól a naptól kezdve az árvaszékhez mint gyámhatósághoz gyámsága és gondnoksága alá helyezett egyének személyét és vagyonát tárgyzó mindenféle ügyben bélyegmentesen folyamodhatik.

5-ször: A gyámok, gondnokok számadásai és azon beadvány, melylyel számadásukat beterjesztik, bélyegmentesek; azonban azokat a bizonyítványokat, melyeket számadásukhoz bevételeiknek és kiadásaiuknak igazolásul mindenkor csatolniok kell: mulhatlanul illetékes bélyeggel látandók el.

6-or: Hogy azokra a kérvényekre, melyeket nemcsak az árvaszékhez, de bármely hatóság vagy bírósághoz intéznek is, bárhova is felragaszthatók a bélyegek, csak hogy ott legyenek a beadványon, de ha szerződéseket, adós leveleket, nyugtákat, anyakönyvi kivonatokat irat valaki, azoknak az okmányoknak az első kezdő sorát kezdetben kell bélyeggel ellátni és így csak azután kell az irást a bélyeg alsó részén megkezdeni, amikor a bélyeg a tiszta ivre felragasztatott.

Megjegyzendő, hogy a bélyeg nem az okmány minőségét jelző irat kezdősorának, t. i. nyugtatvány vagy szerződés, világos adóssági levél első betűjére, hanem az ügylet érdemére vonatkozó első sorra vagyis oda ragasztandó, ahol azt írjuk „Mely alulirt sze ződő felek stb., vagy „Mely szerint holdvári birtokomat Nyerészkedő Ignácznak következő feltételek alatt adtam haszonbérbe“, —

vagy „Melynél fogva elismerem, hogy levegő változtatás czéljából orvosilag rendelt konstantinápolyi utazásommal egybekötött költségeim fedezésére Uzsorásy Sándor urtól stb. kölcsön vettem“, —

vagy „Azon 50 frtról, melyet Életunty Ignácznak készített koporsóért az általános örökös Szeleburdy Jánostól felvettem“ — és e szerint: a „Mely alulirt“, „Melynél fogva“, „Azon“ és ezekhez hasonló szavakat kell a bélyegen át írni, különben hahogy ezen rendszabály mellőzésével ragasztatik fel a bélyeg, éppen ugy s oly mérvben büntettetnek a felek, mintha a bélyeg ott sem lenne az okmányon.

Hahogy a szolgabíró urak ezen általam kért fáradságot is megteszik, sok száz söt ezer forintot megtakarítanak a járásukban lakók részére.

Elmaradt a haladó kornak az annyiszor kinyújtott táblabírói kornak azon alig pótolható czélszerű szokása, hogy az országgyűlésen hozott királyi őfelsége által szentesített törvényeket a megyék küldöttségei községenként magyarázták a község lakóinak. Igaz, hogy nem értette azt meg minden lakos, de mégis megragadt egyik vagy másik lakos emlékébe legalább a nevezetesebb életbe vágó törvény.

Ez most nem történik, és innen van az, hogy habár kiadatnak is a községeknek a szentesített törvények, ott panaszkodnak a község levéltárainak nagyobb részében anélkül, hogy a lakosok tudnák mit szabad tenniök, mitől kell óvakodniok.

Hahogy küldöttség nem jár a törvényeket magyarázni: a küldöttség helyét pótolhatnak a járási szolgabírák. Más haszna is lenne annak a szolgabírói megjelenésnek kivált oly községekben, ahol a nép a műveltség alsó fokán áll, és ahol a szolgabírói megjelenés sok káros következményeket akadályozhat meg.

A Bach-korszakban minden községbe hivatalos lap is küldetett. Igaz, hogy sok helyütt bele sem néztek, mert ellenszenveztek azzal és mert sok helyütt olvasni sem tudtak. De mégis elolvasták itt-ott és tudomást szereztek a történetekről.

Most a községek nem kapják a hivatalos lapot, és emiatt különösen az örökösödéseknél véghetetlen sok kár háramlik számos családra.

A hivatalos lapban tételnek ugyanis közzé oly körözvények, melyekben az ismeretlen helyen lakó és ismeretlen örökösök idézettek. Ezekről századik örökös sem vesz tudomást, mert sokan azt sem tudják, hogy az ilyen eseteket körözik, és mert nincs alkalmuk hivatalos lap hiányában az esetről tudomást szerezni.

A hivatalos lapokban tételnek közzé a kiválólagos uzsora törvény eltörlése által előidézett árverések; ezekről sincs tudomása sok oly egyéneknek, aki a fél áron kelt birtokokra még ez idő szerint is vevő lenne.

A szolgabíró urak ha javaslatomat elfogadják, biztosan állíthatom, hogy sok hasznot teendének a községeknek.

ALBERT PÁL.

HÉTRŐL-HÉTRE.

(Hír és vegyes rovat.)

A közelebb tartandó kiállításra, — mely kiválólag megének gazdasági kulturájáról lesz hivatva tanuskodni — ugy halljuk: alig három négy bejelentés történt a szőlő- és borsos gazdák részéről,

míg ellenben hazánk más borvidékeiről, lehet mondani tömeges bejelentések érkeztek. Mindenesetre sajnálatos dolognak tartanánk, ha a résztvevők csupán az eddigi kevés számra szorítkoznának, s a tőlünk távolosokat kellene azon kitüntetésekben részesíteni, melyekhez legkétségtelenebb joga egyedül a hírneves Hegyaljának lehet. Bármilyen kitűnőek legyenek is boraink, azért ne zárjuk el őket hermetizáló földalatti cellák rideg börtönébe, de hozzuk fel, mint gyöngyszemet a tenger fenekéről: hogy lássa s gyönyörködjék bennök a világ, s tartalmas voltának arányában fizesse is meg. Azon közmondás: hogy a jó bornak nem kell cégér, lejárt a magát, mert ha reklameot nem csapunk mellette éppen ugy otthon maradhat az, mint a magányba vonult legszebb nő, a bálók versenyterén megjelent kevésbé kecses társai mellett. Hiába! kolostorba senki sem megy házasodni, valaminthogy elásott kincsek keresésében sem igen fáradoznak már ma az emberek, de igen is megkínják: hogy még az üdvösséget is kiterítve, tányéron ugy hozzák elébök mint a — palacsintát.

Gerőfy Andor színtársulata f. hó 25-én „Fatinicza“ -val berekeszté itteni előadásait s Miskolcra távozott, hol 14 előadást fog tartani s csak azután megy rendeltetése helyére a budai szinkörbe. A társulat — ugy halljuk — deficittel hagyta itt városunkat, hol különben a kedvezőtlen anyagi viszonyok dacára is meglehetősen partolásban részesült. A csaknem két hétig tartó hideg és esős időjárás a község áldozatkészségét is lehüté s a fagy károk miatt táplált aggodalmakat eloszlatni a művészet varázsának sem állott hatalmában. A repertoire — valljuk meg — szintén nem volt elég magvas. Szerettünk volna látni egészséges népszínműveket s minél kevesebb oly látványosságokat, melyeknek sikert csak is nagy és csillogó díszletekkel berendezett színpad biztosít. Mindezek mellett elismerésünket nyilvánítjuk a társulat iránt, mely a színművészetnek több egészséges elemével bir s képes volt nem egyszer községünknek valódi mű élvezetet nyújtani.

Felhívás. A „s.-a.-ujhelyi önkéntes tűzoltóegylet“ parancsnokságának megválasztása f. hó 29-dikén vasárnap d. u. fél 3 órakor a tornacsarnokban fog megtörténi; — májushó 10-dikén pedig a rendes évi közgyűlés tartatik meg ugyanott. Az elsőre az egyleti működő tagok, a közgyűlésre pedig az összes alapító, pártoló és működő tagok tisztelettel meghívotnak. Mezőssy Menyhért, egyleti elnök. Hornyay Kálmán, egyleti titkár.

A „Vadászkürt“ melletti emeletes ház, amelyben Gredig czukrázata is van oly izléstelen és szemsértő színnel babrálattott be: hogy szónéklül nem hagyhatjuk. A hatóságának kétségtelen joga van a tulajdonost oda kényszeríteni: hogy házát a többiekkel összhangzatos színnel vonja be, miután így az egész főutcát elrontítja, s benne a legkezdtelegesebb izlésű ember is lépten nyomon megbotránkozik.

Dr. Löherer Andor a M. É. K. vasut sátorlajuhelyi gyártelepe, illetőleg főmühelyének orvosává közelébb kineveztetett.

A kassai ügyvédi-kamara lajstromából Stépán Gyula s.-a.-ujhelyi lakos ügyvéd és Schürger János a.-metzenséfi lakos ügyvéd lemondásuk folytán kitöröltettek, ellenben dr. Lipsey Ervin és Hudák Lajos kassai lakos ügyvédek a lajstromba felvételtek. Bartalos János ügyvéd lakását Kássáról Zsádanba tette át.

A belügyminisztérium a törvényhatóságokat hamis 50 forintos bankjegyek forgalomba-jöttéről értesíti. Feltűnő sajtóságok e hamis jegyeknek, hogy a főkép feltűnően fekete, a szövegben pedig hibák és egyes betűk nagyobb alakban fordulnak elő. A községet ovatosságra figyelmeztetjük.

A „Magyarország és Nagyvilág“ április 22-én megjelent számának tartalma: Szöveg: Csiky Gergely. — Janus. Költ. (Csiky Gergely.) — Eltévészett utak. Regény. (Vértessy Arnold.) (XV. folyt.) — Gerster Etelka. — Két mese. Költ. (Greguss Ágost.) — Ebfajok. (F. J.) — Egy boldogtalan története. Jack Regény. (Daudet Alfonz.) (XV. folyt.) — Fővárosi tárczalevél: Kecskeméthy Auréllól. (Porzó.) — Zene. (s. m.) — Az ágyu torkában. — A török képviselőház terme. — Vásárra menő oláh asszonyok. — Deák Ferenc emlékezete. Pályanyertes költemény. (Sándor József.) — Különfélék. — Sakfeladvány. — Szőrejtvény. — Szerkesztői üzenetek. — Rajzok: Csiky Gergely. — Gerster Etelka. — A török képviselőház terme. — Az ágyu torkában. — Ebfajok. — Vásárra menő oláh-asszonyok.

Uj zenemű. Táborosky és Parsch zeneműkereskedésében megjelent: „A szerelmes művész,“ mazur-polka, zongorára szerzé Ellenbogen Adolf. — Ára 50 kr.

Városunk fekvése, az azt környező gyönyörű idomu hegyeknél fogva, messze földön ritkítja párját, azonban közről tekintve, a kopáron meredő Várhegy és Kopaszka a kedvező benyomást némileg ellensúlyozzák. E kopárság oka leginkább ott rejlik, hogy a nevezett két hegy juhlegelőül használtván föl eddig, begyepesednie nem lehetett. A tagosítás alkalmával e két hegy a város tulajdonává vált s ekép remény van hozzá: hogy szép zöld mezéből említett módon nem fog többé kivetköztetni. A közelebbi képviselői gyűlés legalább e szellemben határozott, amenyiben a legelvetést e két hegyen végkép betiltotta.

Mérgezés. Egy itteni paraszt embernek 12 éves fia e napokban gyufáról leszdedett villóval megmérgezte magát, azonban jókor észrevétetvén orvosi segélylyel megmentetett. Elkeseredésnek oka a szülei fenyték volt, melyet engedtlensége vont maga után.

Az imregi minorita kolostor f. h. 15-én leégett s azonkívül még vagy 14 ház — jobbára szegény embereké — lett a pusztító elem martaléka.

Lapunk mult számában irtuk: hogy Bereczkinél 7 ember a Bodrogba veszett. Téves értesülésünket, ma anyiban örömmel igazítjuk helyre; amenyiben a csolnak felfordulás a Némahegy alatti kiöntésen történt, hol a víz legfeljebb 4 lábnyi mély volt, minek folytán az illetők mindnyájan megmenekültek.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

BORÚTH ELEMÉR.

Mindenféle

friss ásványvíz

már megérkezett

Reichard testvérek

kereskedésébe.

Értesítés.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség tudomására juttatni; miszerint Sárospatak közelében levő szép fekvésű „Szarkakut“ nevű mulató- és gyógy-fürdő-hely 1-ső májustól kezdve haszonbérletembe megy át.

Jó ételek, italok, s pontos kiszolgálát által, igyekezni fogok a n. é. közönség számos részvétét megnyerhetni.

Tisztelettel

Veitzner Leopold,

vendéglős.

Clayton és Shuttleworth,

mezőgazdasági gépgyárnokok.

Bécsben III. Löwengasse 34. Lincoln (Angliában.)

Tisztelettel hozzák számos vevőik valamint Zemplénmegye gazda-közönségének tudomásukra; miszerint

Sátoralja-Ujhelyben, májushó 14 és következő napján

tartandó gazdasági kiállításon elismert kitünő gépeiknek egész sorozatával — ezek között a legújabb és legjobb szerkezetű mozdony (locomobil) és gőzcséplő géppel — részt veendek, melyeknek megtekintésére a t. közönséget ezennel fölhívni bátorokodnak.

1 — 2.

Hölgyeknek

ajánlható az általános

elismertetett és hivatalosan megvizsgált
ártalmatlan valódi

RAVISSANTE.

du dr. Lejosse



a Paris.

Ezen világhírű és felülmulhatlan bőrszépítő szer pillanat alatt a legszebb, legtermészetesb ifju arczint idézi elő, a bőrt fehériti, frissíti és finomítja, a lég behatásától védelmezi, eltávolít legrovidebb idő alatt szeplőt, májfoltokat, orvörösséget s a bőr minden tisztatlanságait s a rizsport, valamint minden kendőzöszert fölslegessé tesz.

Nagy eredeti párisi üvegtok frt 2.50.
Kis " " " frt 1.50.

Kapható valódi minőségben
Sátoralja-Ujhelyben: **PINTÉR FERENCZ**
ur gyógyszerárában.

Vidéki megrendeléseket pontosan teljesít
SCHWARZ HENRIK
központi szétküldési raktára
BUDAPEST,
Mária-Valeria utca 9. sz.